



Un Centre Mondial de Commerce à Montréal

La Chambre en est arrivé, en juillet dernier, à un accord avec les représentants de Place Mercantile à l'effet de doter Montréal, dès l'automne prochain, d'un Centre Mondial de Commerce. André Vallerand, vice-président exécutif et directeur général de la Chambre, est présentement à finaliser les modalités techniques afférentes à l'intégration de la métropole à ce prestigieux réseau des « World Trade Centers ».

Cette entente établit que la Chambre déménagera ses locaux à la maison Strathcona du complexe Mercantile qui dès lors sera appelée « le Centre mondial de Commerce de Montréal ».

Ce faisant, Montréal devient la quatrième ville canadienne,

après Halifax, Toronto et Vancouver à se doter d'un tel centre.

Services offerts

En plus d'ajouter aux attributs internationaux de Montréal, ce centre permettra de diriger vers les différentes clientèles de la Chambre, des services d'information et d'animation en matière de commerce international, notamment: une banque de données informatisées reliée au réseau mondial des Centres de Commerce, dont celui de New-York; des visites commerciales à l'étranger et des rencontres avec des délégations commerciales étrangères de passage à Montréal; des séances d'information, des colloques et des séminaires à caractère international; des salons privés pour réunion ou dîner et une salle de conseil;

accès à des services réciproques dans tous les autres centres du réseau à travers le monde et enfin, la possibilité de participer à l'une des plus imposantes journées internationales au Québec où sont remis des prix d'excellence aux entreprises s'étant illustrées sur le plan international.

La Chambre occupera deux étages de la maison Strathcona dont un servira uniquement à abriter les services de secrétariat et les salles de réunion du nouveau Centre, dont l'ouverture est prévue aux environs de la mi-novembre 1983.

Sommaire

Éditorial	page 2
Nominations à la Chambre	page 3
Activités de la Chambre	page 4
Promotech '83	page 7
Le Saviez-vous	page 10
Liste des nouveaux membres	page 13



Sur la photo: une vue d'ensemble de la place Mercantile. À droite en avant-plan, on aperçoit la maison Strathcona où la Chambre établira bientôt ses bureaux.



commerce Montréal

organe officiel de la
Chambre de commerce
du district de Montréal

Le bureau de direction

M. Pierre Goyette,
président de la Chambre
M. Pierre Brunet,
président du Conseil
M. Guy Duffresne,
premier vice-président
M^{re} Raynold Langlois,
vice-président
M. Pierre MacDonald,
vice-président
M. Philip O'Brien,
vice-président
M. Robert Panet-Raymond,
vice-président
Madame Madeleine Saint-Jacques,
secrétaire
M. Paul Gauthier,
trésorier

Le conseil d'administration

M. André Aubin,
Bell Canada
M. Michel Auclair,
La Brasserie Labatt Ltée
M. Jean-Pierre Bourbonnais,
Rourke Bourbonnais & Associés
M. Roger Chèvrefils,
Produits d'Acier Anjou Inc.
M. Robert Chevrier,
Les Industries Westhill Inc.
M. Ronald Corey,
Club de Hockey Canadien Inc.
& Forum de Montréal
M. Pierre Ducros,
Ducros, Meilleur, Roy & Associés
M. Marcel Dufour,
Lavalin International Inc.
M. Max Drouin,
Cie Générale Électrique
du Canada Ltée
M. Michel Gaucher,
Sofati Ltée
M. Jean-René Halde
M. Pierre J. Jeannot,
Air Canada
M. Jacques Larivière,
Culinar Inc.
M^{me} Claire Léger,
Les pâtisseries Saint-Hubert Limitée
M. Yvon Marcoux,
La Banque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal
M. Rémi Marcoux,
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée
M. Gilles Ouimet,
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée
M. Michel Plessis-Bélair,
Société Générale de
Financement du Québec
M. Robert Parizeau,
Leblanc, Eldridge, Parizeau Inc.
M. Fernand Roberge,
Hôtel Ritz-Carlton
M. Raymond Royer,
Bombardier Inc.

Le secrétariat:

André Vallerand,
vice-président exécutif

ISSN - 0318 - 4560

Dépôts légaux
Bibliothèque Nationale du Québec
Bibliothèque Nationale du Canada

Édito

POURQUOI UN CENTRE MONDIAL DE COMMERCE À MONTRÉAL ?

Qu'est ce qu'un Centre Mondial de Commerce peut apporter de plus à Montréal? Une brève analyse de ce qu'est le réseau des Centres Mondiaux de Commerce (CMC) permet de constater rapidement l'intérêt d'un tel centre.

Les CMC, ce sont près de 100 membres représentant 47 pays à travers le monde. Les quelque 40 centres en opération ou en voie de l'être regroupent plus de 70,000 hommes d'affaires situés aux quatre coins du globe.

Plusieurs services sont mis à la disposition des membres pour leur permettre de développer une connaissance des marchés extérieurs et pour leur simplifier, dans la mesure du possible, les opérations commerciales internationales qu'ils doivent entreprendre.

Banque de données informatisées, salles de conférence, séminaires, séances d'information et visites commerciales, ne sont qu'un faible aperçu des nom-

breux avantages dont bénéficieront les adhérents du CMC de Montréal.

Plus globalement, un tel Centre permettra de confirmer la vocation de notre ville comme centre international d'affaires. Il servira particulièrement la petite et moyenne entreprise désireuse d'accéder au commerce extérieur et attirera de nouvelles industries vouées à l'exportation.

Tous, nous sommes sensibles à l'importance de conquérir des marchés extra-qubécois, pour espérer une croissance de l'économie montréalaise. Le Centre Mondial de Commerce de Montréal constitue un pas en avant vers l'acquisition de ces marchés.

La Chambre se dit fière de cette importante acquisition, dont l'objectif ultime est de contribuer à l'essor économique du Grand Montréal.

La fierté a une Chambre: la Chambre de commerce du district de Montréal!

Un mot du nouveau directeur des communications

Chers membres,

C'est avec plein d'enthousiasme que depuis le 8 août dernier, je me suis joint à l'équipe dynamique de votre Chambre de Commerce. Il est toujours très stimulant d'œuvrer pour un organisme comme le nôtre, qui participe activement au développement de la communauté.

Dans le but d'offrir un service de qualité, j'ai l'intention de mettre sur pied très rapidement un comité des communications. Si vous êtes intéressés à vous impliquer, vous n'avez qu'à me contacter à la Chambre, il me fera plaisir d'en discuter avec vous.

Bien à vous,

Serge Leclerc

Directeur des Communications



La Chambre et les frégates

La prise de position heureuse de la Chambre sur la question des frégates de la Défense nationale aura permis à la région métropolitaine de récolter une part importante des retombées de ce projet. Ainsi, Montréal récolte la majorité des investissements faits au Québec grâce aux contrats octroyés par le gouvernement fédéral à Marine Industries de Sorel.

Toutefois, ce qui est tout aussi important, sinon plus, c'est

que le centre d'excellence de Paramax, qui assumera l'ingénierie du prototype, sera implanté à Montréal, ce qui permettra de développer une expertise technique dans ce domaine. Enfin, la firme Versatile Vickers transportera ses bureaux à Montréal, étant donné l'importance des activités qui s'y dérouleront.

Voilà autant d'acquisitions importantes pour la région montréalaise qu'il faut bien

sûr souligner, mais qu'il faut surtout tenter de multiplier.

Réaction vive

On se souviendra que le 27 juin dernier, André Vallerand, vice-président exécutif de la Chambre, avait déclaré à la presse que l'adjudication du contrat fédéral de \$2.4 milliards pour la construction de six frégates de la Défense nationale risquait de se faire encore une fois au détriment du Québec, comme cela avait été le cas pour le

contrat des F-18. À ce moment, tout portait à croire que le gouvernement fédéral s'apprêtait à allouer le contrat à la St.-John Ship Building & Dry Dock Co. Ltd de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

Finalement, même si le ministère de la Défense a choisi la compagnie du Nouveau-Brunswick pour construire ses frégates, le Québec a quand même récolté une part importante du gâteau puisque 966\$ millions y seront investis.

Gagnantes du concours de la Bourse



Le prix de \$500.00 offert par la Chambre dans le cadre du concours de la Bourse a été remis aux étudiantes Céline DesOrmeaux, Linda Perreault, Sylvie Joubert et Nancy Tousignant. Sur la photo, on les voit en compagnie du président d'honneur du concours, M. Rodrigue Biron, du président de la Bourse de Montréal, P. Pierre Lortie, et du vice-président exécutif et directeur-général de la Chambre, M. André Vallerand.

INVITATION AUX GENS D'AFFAIRES

LA FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER INC. vous invite à son DÉJEUNER-CAUSERIE ANNUEL sous la présidence d'honneur de Monsieur **Pierre Laurin**, vice-président — planification générale et administrateur à l'Aluminium du Canada.

La conférencière est: Docteur **JIMMIE C. HOLLAND**, psychiatre en chef au Memorial Sloan-Kettering Cancer Center de New York.

Pour de plus amples informations: 527-2194

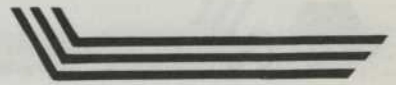
Nominations à la Chambre



M. André Vallerand, vice-président exécutif, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Serge Leclerc au poste de directeur des communications. Diplômé en sciences politiques de l'Université Laval, il a complété ses études en communications à l'Université du Québec à Montréal. Avant d'entrer en fonction à la Chambre, M. Leclerc était à l'emploi d'Hydro-Québec, à titre d'agent de communication.



M. André Vallerand, vice-président exécutif, est également heureux d'annoncer la nomination de madame Paule Massicotte au poste de directeur des services administratifs. Diplômée de l'École des Hautes Études Commerciales, elle y a complété un Baccalauréat en Administration avec option Comptabilité. Avant d'entrer en fonction à la Chambre, madame Massicotte était directrice administrative de Kébec Spec Inc. et sa filiale, le Théâtre d'Été St-Charles Inc.



DÉJEUNERS-CAUSERIES

Bientôt le début de la saison des déjeuners-causeries du mardi
à L'HÔTEL LE QUATRE SAISONS de midi à quatorze heures.

Première partie du programme

- **25 octobre** M. Guy **LAVIGUEUR**, président de la Banque fédérale de développement. Ce déjeuner est précédé d'un colloque pour les PME.
- **1^{er} novembre** M. Donald **JOHNSTON**, ministre d'État au développement économique et ministre d'État aux Sciences et à la Technologie.
- **8 novembre** M. Pierre **LAURIN**, vice-président, planification générale et administration, Aluminium du Canada.
- **15 novembre** M. David **JOHNSTON**, principal et vice-chancelier, Université McGill.
- **22 novembre** à confirmer
- **29 novembre** M. Pierre **FRANCHE**, président — VIA RAIL.
- **6 décembre** à confirmer
- **13 décembre** Déjeuner spécial des fêtes.

Vous pouvez commander dès maintenant vos carnets d'abonnement pour vos déjeuners-causeries à Danielle Lalonde — 866-2861.

Une toute petite majoration sur le coût (hélas! nous n'avons pu passer à côté):
25\$ le déjeuner, 220\$ le carnet d'abonnement (10 déjeuners) — Réservé à nos membres seulement.
(Voir coupon-réponse en page 16).

À INSCRIRE À VOTRE AGENDA

SOIRÉE DE TENNIS...

le vendredi, 4 NOVEMBRE PROCHAIN
CLUB DE TENNIS DE L'ÎLE DES SOEURS
de 19h00 à minuit

Prix: 27\$ par personne comprenant le
tennis, le buffet, la compagnie
amicale et la bonne humeur!

POUR RÉSERVATIONS: 866-2861





Activités de la Chambre



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

le jeudi, 22 septembre 1983 - MIDI - HÔTEL LE REINE ÉLIZABETH



M. PIERRE BRUNET
PRÉSIDENT

DIVULGATION DU PROGRAMME DE L'EXERCICE 1983-1984 sur le thème « MONTRÉAL 1985 »

Un des volets de ce programme est de créer un environnement favorable à la création et à la croissance des entreprises.

CRÉATION DE PLUSIEURS NOUVEAUX COMITÉS DE CONTENU

La vie de la Chambre s'organise dans une large mesure à partir du travail des comités et son dynamisme en dépend

VOUS VOUS DEVEZ D'ÊTRE PRÉSENTS À CETTE RENCONTRE GÉNÉRALE ANNUELLE

- Pour mieux connaître VOTRE Chambre
- Pour offrir vos services compétents aux divers comités de contenu et d'organisation et ainsi participer plus activement à la vie de la Chambre.

Prix du déjeuner: 30\$

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AUPRÈS DE: LYSE RICHARD - 866-2861



M. PIERRE GOYETTE
PRÉSIDENT DÉSIGNÉ, 1983-1984

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE - 22 septembre 1983 de MIDI à 14h30, dans le GRAND SALON de l'hôtel LE REINE ÉLIZABETH

Nom _____ Fonction _____

Entreprise _____

Adresse _____ Code _____ Téléphone _____

Nombre de personnes: _____ (30\$ du couvert) () chèque inclus () facture s.v.p.

Faire votre chèque à l'ordre de La Chambre de commerce du district de Montréal
1080, côte du Beaver Hall - 6^e étage - Montréal H2Z 1T1

Pour réservations de tables (10 convives): Lyse Richard - 866-2861

Exekor

Consultants Ltd/Itée
spécialistes,

Réaffectation du personnel de cadre
(Executive re-employment counselling)

Guy de Puyjalon
Président

186 Sutton Place, Suite 112
Beaconsfield H9W 5T6
(514) 694-1794

Groupe Sutton



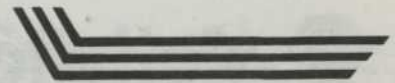
Robert Ternisien,
président

Fleuriste Valois

372 Sherbrooke Est
(coin St-Denis)
Montréal H2X 1E6
842-7849



Activités de la Chambre

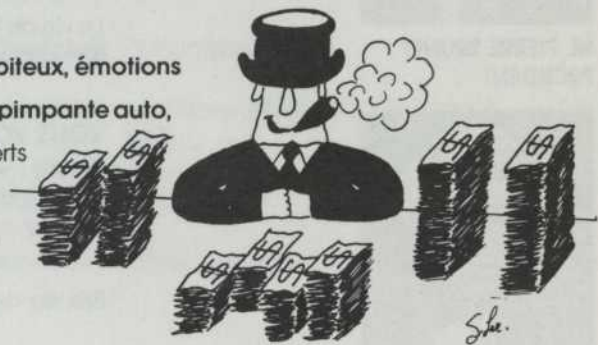


MILLIONNAIRE D'UN SOIR

Précipitez-vous sur votre crayon et encerclez fébrilement la date du 25 novembre 1983 dans votre agenda. Car vous ne pouvez manquer la soirée « Millionnaire d'un soir » organisée par la **Chambre de commerce du district de Montréal** en collaboration avec **Renault Canada**.

Il s'agit, en effet, d'une de ces soirées brillantes, palpitantes, titillantes, hilarantes, excitantes et même enivrantes, où vous pourrez remporter une fortune colossale bien qu'éphémère, ou encore vous sentir tout aussi déprimé qu'une victime du krach de 1929.

Bonne bouffe, apéro où figurera le « nectar framboisé des Dieux », vin capiteux, émotions fortes garanties et surtout la chance de gagner deux prix fabuleux: une pimpante auto, gracieuseté de Renault*, et un voyage pour deux personnes en France offerts par Air Canada. Il est à noter que Renault** mettra à la disposition des gagnants du voyage une auto pendant toute la durée de leur séjour de trois semaines.



Ne ratez pas nos messages publicitaires qui seront moins lyriques et plus précis, dans les prochains numéros de Commerce Montréal.

- * A.M.C. Jeep Renault
- ** Renault Canada Ltée

AVIS IMPORTANT DIRIGEANTS DE PME

Dans le cadre de la semaine de la P.M.E., la Chambre organisera, en collaboration avec la Banque Fédérale de Développement, une séance d'information spécialement conçue pour vous afin de vous renseigner sur les différents programmes d'aide et de subventions disponibles. Elle aura lieu le 25 octobre prochain à l'Hôtel Le Quatre-Saisons de 8h30 heures à 11h30 heures. Elle sera suivie d'un déjeuner-causerie où M. Guy Lavigneur, président de la BFD prendra la parole.

Inscrivez-vous dès maintenant car le nombre de places est limité.

Pour informations: Jeannine d'Argenzio — 866-2861

COUPON-RÉPONSE

Nom: _____

Nom de l'entreprise: _____

Adresse: _____

No. de tél.: _____

No. de tél.: _____

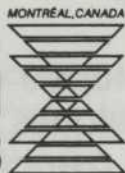
COÛT: 35\$ incluant le déjeuner-causerie où M. Guy Lavigneur, président de la Banque Fédérale de Développement, prendra la parole.

Retourner à la Chambre de commerce du district de Montréal, 1080 côte du Beaver Hall, Montréal H2Z 1T1, accompagné de votre chèque.



La Chambre s'associe au premier Salon de transfert de technologie au Canada

**PROMO
TECH
83**



La Chambre de commerce du district de Montréal est heureuse de s'associer à Promotech 83, le Salon international de transfert de technologie qui aura lieu pour la première fois au Canada au Palais des Congrès de Montréal, du mardi 13 au samedi 17 septembre 1983.

Cet événement représente une occasion unique pour les industriels, les manufac-

turiers, les financiers, les gens d'affaires et les commerçants qui veulent examiner, comparer, acquérir ou vendre les dernières trouvailles technologiques dans des domaines aussi variés que la robotique, l'électronique, la bureautique, les communications, l'aéronautique, le transport, l'agro-alimentaire, l'habitat, la photographie, la chimie, l'environnement.

Parce que Promotech 83 est susceptible de promouvoir les expertises québécoises et canadiennes à l'étranger, la Chambre de commerce invite incessamment tous ses membres à y participer soit en tant qu'exposants soit en tant que visiteurs.

Promotech 83 accueille cette année

plus d'une centaine d'entreprises, sociétés d'État et organismes privés et publics venant d'une dizaine de pays étrangers dont la France, la Suède, l'Allemagne, la Belgique et le Japon. Il s'agit donc, sans aucun doute d'un forum capable de contribuer, par le transfert technologique qu'il suscite, à l'essor et la réussite des entreprises d'ici.

Promotech 83 est organisé par Trans-Technic International Inc. et présidé par M. Serge Chicoine en collaboration avec le Gouvernement du Québec, la Communauté urbaine de Montréal (CUM) et la Chambre de commerce de Montréal.

Parmi les exposants, notons la présence du Centre français de promotion des coopérations technologiques et industrielles, du Conseil national de recherches du Canada, de l'Hydro-Québec, de Lavalin Inc., du Swedish National Board for Technology Development, de Bio-Endo Inc., du Groupe de gestion Welfab Inc., de Cégir (Canada) Inc., de Gaz Métropolitain Inc., de Cegelec Industrie Inc., de Forano Inc., et de dizaines d'autres.

Si vous désirez participer au Salon en tant qu'exposants ou en tant que visiteurs, veuillez communiquer avec M. Serge Chicoine (514-659-4844) à qui revient l'initiative fort louable d'avoir organisé ce Salon.

Les frais d'inscription pour les visiteurs sont de 50\$ (75\$ après le 1^{er} septembre 1983) et donnent droit à l'accès au hall d'exposition et aux conférences et séminaires organisés dans le cadre du Salon.

Outre la Chambre de commerce de Montréal, le Salon international de transfert de technologie a reçu l'appui du Gouvernement du Québec, de la CIDEM, de la CUM et de l'O.P.D.Q.

DÉJEUNER-CAUSERIE

Le salon international de transfert de la technologie, Promotech '83, en collaboration avec la Chambre et Lavalin Inc., présente un déjeuner-causerie tout spécial:

Jean-Paul Charton
Vice-président senior
Pechiney-Ugine-Kuhlman
Directeur général
Pechiney-Bécancour

M. Charton prendra la parole le jeudi, 15 septembre 1983, à midi, au salon 205 du Palais des Congrès.

Coûts: 25\$ par personne
250\$ pour une table de 10

Renseignements et réservations: Louise Lauzon
866-2861



Le répertoire 1984...

**UN BON
PLACEMENT!**

Dans le répertoire des associations 1984 et la liste des sociétés membres de la Chambre qui seront publiés le 1^{er} janvier 1984, quelques espaces publicitaires sont maintenant disponibles. Hâtez-vous, il n'y en a pas pour tout le monde!

LES TARIFS DE LA PUBLICITÉ

1 page (7" x 10")	\$475.*
1/2 page (4 1/2" x 7 1/2")	\$340.*
1/4 page (2 1/2" x 7" ou 4" x 3 1/2")	\$215.*
Cartes d'affaires (2" x 3 5/8")	\$ 85.*
Page couverture extérieure (7" x 10")	\$525.*
Pages couvertures intérieures (7" x 10")	\$490.*
Première et dernière pages	
* Prix net	

- Un tirage de 10,000 copies circulant parmi nos quelques 6,000 membres, et plus de 600 associations!
- Un document de référence souvent consulté par ses lecteurs, un véhicule publicitaire idéal!
- Veuillez nous informer de votre décision le plus tôt possible. Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec Lyse Richard à 866-2861.

PROFIL DU MEMBERSHIP CORPORATIF DE LA CHAMBRE AU 31 JUIN 1983

SECTEURS	NOMBRE	POURCENTAGE
Industries manufacturières	264	24%
Bâtiments — Travaux publics	46	4%
Transport — Communications — Services publics	53	4.5%
Commerce (gros et détail)	139	13%
Finances — Assurances et Affaires Immobilières	191	17%
Services aux entreprises (Étude juridique, ingénierie, consultants gestion et organisation, comptabilité, publicité)	385	35%
Administration publique gouvernementale	18	2%
Mines	3	.5%
TOTAL:	1099	100%

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS ASSOCIATES

Fondée en 1892

Conseils en propriété
intellectuelle
Agents de brevets d'invention
et de marques de commerce

1514, Docteur Penfield
Montréal, Canada, H3G 1X5
Tél.: (514)934.0272, Télex: 05-268656, Cable: MARION
Telecopier

deGrandpré, Deschênes, Godin, Paquette, Lasnier et Alary

Avocats

C.P. 108, Montréal H4Z 1C2
Téléphone: 878-4311

2501, tour de la Bourse, 25^e étage Place Victoria



2^e colloque international sur la gestion des grands projets 12 au 15 septembre 1983

Lyon - France

Organisé sous le haut patronage de Monsieur le Maire de Montréal et de Monsieur le Maire de Lyon.
Dans le cadre du **Pacte d'Amitié** Montréal - Lyon

Programme sommaire

Lundi 12 septembre Conférenciers nord-américains

Ouverture: Monsieur le Maire Jean Drapeau
M. Pierre Brunet, Chambre de
Commerce du district de Montréal

Séance-Énergie: Président de la séance M. Pierre
MacDonald, Banque de Montréal
M. Laurent Hamel, Hydro-Québec

Mardi, 13 septembre

Séance-Transport: M. Jacques E. Ouellet, Canadair

Séance-Aménagement

Mercredi, 14 septembre

Séance-Vaccination et Nutrition

Séance-Recherche: Dr. Frank P. Davidson, (Massachusetts
Institute of Technology)

Jeudi, 15 septembre

Séance-Espace et M. Jean-Claude Delorme

Télécommunications: Téléglobe Canada

Séance - Les moyens M. Jean-Claude Huot,
des grands projets Cincom Inc.
et leurs conséquences
sociales

Visites technico-touristiques

Avant et après le congrès sera proposé un choix de visites technico-touristiques dans la région lyonnaise. Ces programmes sont optionnels.

Centre de renseignements pour l'Amérique du Nord

Si vous désirez recevoir copie du programme complet du colloque, contenant le détail des séances, celui des visites technico-touristiques, le programme social, le programme des accompagnants, les programmes touristiques post-congrès, les renseignements pratiques et le bulletin d'inscription, contactez:

La Chambre de commerce du district de Montréal
1080, Côte du Beaver Hall, Montréal (Québec) H2Z 1T1
Tél.: 866-2861

Voyage

Pour toute réservation, les congressistes nord-américains pourront s'adresser à **Madame Monique Nadeau, Conseiller en voyage, PIQ Liée, 895, rue Lagauchetière ouest, Gare Centrale, Montréal (Québec), H3B 4G1**
Tél.: (514) 875-1014

À VENDRE OU À LOUER

**Cour à bois
Commerce de bois
et matériaux de construction
Centre de rénovation**

Tous les bâtiments nécessaires pour faire ces différents commerces. Situé sur un très grand terrain dans le centre de la ville de Farnham (Québec)

Adélarde Giroux Inc.

(514) 293-4300

Au soin de Laurette Giroux



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

Représentation à travers le Canada par :

**DOANE
RAYMOND
ASSOCIÉS**

Représentation internationale par :

Grant Thornton
International



Le saviez-vous ?

Manz-Bertucat vient de s'établir dans la métropole. Cette entreprise de marketing, spécialisée dans le secteur des PME, possède un rayonnement à l'échelle internationale.

• • •

La compagnie Burroughs-Wellcome a inauguré un nouveau complexe pharmaceutique à Kirkland. Cette réalisation de Burroughs-Wellcome représente un investissement de 25\$ millions.

• • •

La Prudentielle d'Amérique a procédé à l'ouverture officielle d'un nouvel édifice à bureaux à Saint-Laurent. La compagnie d'assurance a investi 10\$ millions dans ce projet.

• • •

Marine Industrie Ltée a obtenu un contrat de 10\$ millions pour la fabrication de cuves d'électrolyse. C'est la Société Canadienne de métaux Reynolds qui a eu recours à ses services.

Les restaurants Pastificio partent à la conquête des marchés américain et britannique. Pour arriver à leurs fins, ils disposeront d'un système de franchises qui leur permettra d'implanter leurs produits.

• • •

Laboratoire BIO-TECHNO Inc. est une nouvelle entreprise implantée dans la région métropolitaine. Elle se spécialise dans l'analyse chimique et microbiologique de produits agro-alimentaires.

• • •

Greenwich Resources Ltd. et le groupe SNC ont décidé de former une entreprise ayant pour but d'identifier et d'exploiter les ressources d'or du nord-ouest du Québec.

• • •

La Bourse de Montréal a enregistré en juillet dernier une augmentation de la valeur transigée de 163,6% par rapport à juillet '82. Au chapitre des transactions, 29 134 actions ont été transigées, soit 84,0% de plus que l'an dernier à pareille date. Par ailleurs, le 18 juillet dernier, on a inscrit les options sur trois devises, soit le mark allemand, le yen japonais et la livre anglaise. Ceci porte à 5 le nombre de devises sous options transigées sur le Marché International d'Options de la Bourse de Montréal.

Graetz Inc. entreprend un programme d'expansion évalué à 2\$ millions de dollars pour ses laboratoires et studios de photographies.

• • •

Flakt Québec Inc. et Service SNC Ltée en sont venus à un accord pour la construction d'une usine de traitement des gaz à Baie-Comeau.

Opération Fierté Montréal

Faites-nous connaître vos réalisations: investissements, contrats, lancement d'entreprises et de produits, développement de produits, innovations, entrée sur un nouveau marché, création d'emploi...

Contactez la Chambre, au soin de Serge Leclerc, 866-2861.

1080, Côte du Beaver Hall
6e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1T1



TRANSITAIRES INTERNATIONAUX COURTIERS EN DOUANE

- CONSEILLERS EN DOUANE
- FRET AÉRIEN ET CONSOLIDATION
- EMBALLAGE POUR EXPORTATION
- SERVICE DE CONTAINERS
- ASSURANCE TRANSPORTS

Service de groupage maritime
et aérien import-export.

Représentation internationale.



St-Arnaud Bergevin Limitée

Siège social:

410 ST-NICOLAS,
MONTRÉAL, CANADA H2Y 2P5
TEL: (514) 285-1500 TELEX: 05-25176

SUCCURSALES ET COMPAGNIES AFFILIÉES
DANS LES VILLES SUIVANTES

- MONTRÉAL • AÉROPORT DE DORVAL • VILLE LASALLE • DORVAL
- MIRABEL • LACOLLE • PHILIPPSBURG • QUÉBEC • SEPT-ÎLES
- ST-JÉRÔME • ST-JEAN (QUE.) • LES SAULES • TORONTO
- TORONTO INTERNATIONAL AIRPORT • WINDSOR
- AGINCOURT • OAKVILLE



CORPAV inc.

LOCATION

- Equipement audio-visuel
- Vidéo • Circuit fermé
- Projectionnistes disponibles

FOURNISSEUR EXCLUSIF DU
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

400 MCGILL (Vieux Montréal),
MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 2G1

(514) 845-6277

Nous livrons



Bureau de direction et conseil d'administration Exercice 1983-1984

Les administrateurs de la Chambre ont procédé, au cours de la réunion régulière du mois de mai, à l'élection des membres du Bureau de direction pour l'exercice 1983-84.

Ayant pris acte des candidatures reçues au 30 mars 1983, le Comité des candidatures a désigné 21 candidats pour combler autant de postes d'administrateurs.

Les candidatures proposées par les membres aux termes de l'article 3.2 des règlements ont été retenues par le Comité des candidatures.

De ce fait, le processus de désignation des dirigeants et des administrateurs de la Chambre a suivi son cours et les élus sont proclamés ci-dessous, conformément aux articles 3.1.5 et 4.3. des règlements.

Le bureau de direction

Président de la Chambre

M. Pierre Goyette
Président et chef des opérations
La Banque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal

Président du Conseil

M. Pierre Brunet
Président
Lévesque, Beaubien Inc.

Premier vice-président

M. Guy Dufresne
Premier vice-président - Exploitation
Pâtes & Papiers
Consolidated-Bathurst Inc.

Vice-présidents

Me Raynold Langlois, avocat
Langlois, Drouin & Associés

M. Pierre MacDonald
Premier vice-président
Banque de Montréal

M. Philip O'Brien
Président
Société Immobilière Devencore Ltée

M. Robert Panet-Raymond
Premier vice-président
Réseau des succursales
Crédit Foncier

Secrétaire

Mme Madeleine Saint-Jacques
Vice-président sénior et
directeur général
Young & Rubicam Limitée

Trésorier

M. Paul Gauthier
Président et directeur général
Société d'Investissement Desjardins

Le Conseil d'administration

M. André Aubin
Vice-président (Résultats d'exploitation)
Bell Canada

M. Michel Auclair
Vice-président aux finances
La Brasserie Labatt Limitée

M. Jean-Pierre Bourbonnais
Associé
Rourke Bourbonnais & Associés

M. Roger Chèvrefils
Président
Produits d'Acier Anjou Inc.

M. Robert Chevrier
Président
Les Industries Westhill Inc.

M. Ronald Corey
Président
Club de Hockey Canadien Inc.
& Forum de Montréal

M. Pierre Ducros
Président
Ducros, Meilleur, Roy & Associés

M. Marcel Dufour
Président
Lavalin International Inc.

M. Max Drouin
Vice-président et directeur général
Département des ventes d'appareillage
et de matériel lourd
Cie Générale Électrique du Canada Inc.

M. Michel Gaucher
Président
Sofati Ltée

M. Jean-René Halde

M. Pierre J. Jeannot
Vice-président général
Air Canada

M. Jacques Larivière
Vice-président
Planification & Développement
Culinar Inc.

Mme Claire Léger
Adjointe au président
Les Rôtisseries Saint-Hubert Limitée

M. Rémi Marcoux
Président
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée

M. Yvon Marcoux
Premier vice-président - Administration
La Banque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal

M. Gilles Ouimet
Vice-président - Finance
Pratt & Whitney Aircraft du Canada
Ltée

M. Michel Plessis-Bélair
Vice-président exécutif - Opérations
Société Générale de Financement
du Québec

M. Robert Parizeau
Président
Leblanc, Eldridge, Parizeau Inc.

M. Fernand Roberge
Directeur
Hôtel Ritz-Carlton

M. Raymond Royer
Président
Division du transport en commun
Bombardier Inc.

SALON DE LA PME

1983

**Le Salon de la PME:
un carrefour de formation et
d'information**

Le Salon de la PME regroupe plus de cinquante organismes du monde des affaires: banques, comptables, conseillers en gestion, en design, en publicité, en recherche, en informatique, en financement, en communication, avocats, associations et corporations, assureurs, ministères provinciaux et fédéraux, et autres.

Le Salon de la PME s'adresse au propriétaire d'une petite ou moyenne entreprise et à toute personne désireuse de se lancer en affaires. Le Salon de la PME a été mis sur pied pour former et informer le grossiste, le détaillant, le commerçant, le fabricant, le professionnel, bref, l'entrepreneur du Québec.

Université du Québec à Montréal
1495 rue Saint-Denis, Montréal

Samedi, 29 octobre: 11h à 19h
Dimanche, 30 octobre: 12h à 18h

Vous êtes propriétaire d'une entreprise. Vous voulez vous lancer en affaires, acheter ou vendre une entreprise. Vous cherchez le meilleur financement possible et celui qui sera taillé à votre mesure.

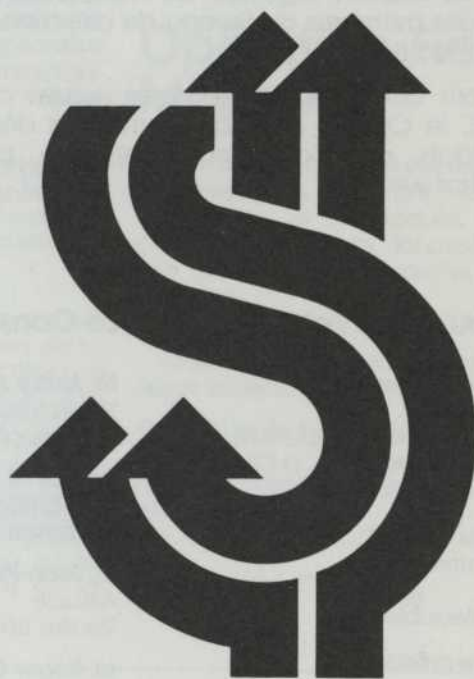
Une franchise vous intéresse mais vous hésitez encore un peu.

On vous a souvent parlé de planification, de gestion mais c'est imprécis.

La publicité, oui, mais comment et à quel prix.

Voilà quelques-unes des questions qui seront traitées au **Salon de la PME** qui se tiendra les 29 et 30 octobre prochains à l'Université du Québec à Montréal.

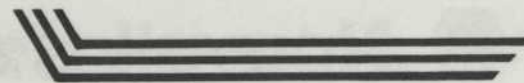
On le sait, dix neuf-entreprises sur vingt ferment leurs portes en moins de dix ans parce qu'elles n'ont pas profité des conseils



Entrée gratuite

qui leur sont disponibles. Une cinquantaine de spécialistes, experts de toutes catégories, se sont associés au **Salon de la PME** organisé par les professeurs Yvon G. Perreault et Paul Dell'Aniello de l'Université du Québec à Montréal pour répondre à vos questions, pour aider les entrepreneurs, les bâtisseurs, les patrons de petites et moyennes entreprises. Les plus grands noms de la finance et des affaires seront au rendez-vous.

Le **Salon de la PME** n'est pas une foire. C'est une affaire sérieuse où les meilleurs conseillers ont préparé au-delà de **200** présentations-cours. C'est un endroit où le chef d'entreprise peut aussi rencontrer, en toute intimité, les plus grands conseillers et puis... c'est gratuit. Tous les aspects de la gestion y seront discutés.



Mai 1983

Sociétés

Ascenseurs Labadie Inc.
Georges Boisvert
Luc Lareau

Assurance-Vie Dubé Ltée
André Gosselin
Mathieu Dubé
Denis Royer

**Balance Toledo Division de
Reliance Électrique Limitée**
Herman Couture
Octave Vallée
Gilles Castonguay

**Centre de Ski et Développement
Mont Saint-Sauveur Ltée**
Louis Dufour
Serge Couture
Jacques Lagarde

Clairol Canada
Claude Saillant
Serge Sylvain

David Mcininch & Associés
Robert Lachance
David Mcininch
Joan J. Benson

**Desjardins, Cabinet-Conseil en psychologie
industrielle et organisationnelle Ltée**
Danielle Desjardins
Michel Desjardins

Diesels Montréal Inc.
Robert Chevrier
Magella Boutin
Bernard Prince

Direct Film Inc.
Hubert Jordens
Raoul Malouin
Gaétan Bourque

Dominion Bridge-Sulzer Inc.
G.T. Hayes
A.H. Francis
D. Mathewson
W.R. Strub
M. Letellier
P.K. Lier
A. Berthe
R. Boulé
C. Doyon
G. Laurin

Econoler Inc.
Raymond Fortin
Jean Cormier
Léo DesGroseilliers
Johanne Angers

Édipresse (1983) Inc.
Léone Giannone-Rameau
Pascal Chamailard

Grenier, Larouche & Associés Inc.
Richard Fortier
Daniel Grenier
André Larouche

Groupe I.P.A., Pièces d'auto Ltée
Terry J. Quinn
Clary Bacon
Jacques Gratton

**Massy-Forget Communications,
Relations Publiques Ltée**
Josette Massy-Forget
Annie-Gabrielle Doucine

S.I.M. Micro Inc.
Viateur Gagnon
Jean Bellemare
Richard Johnson
Gérard Bourgoin

Société d'entretien Ouimet Ltée
Claude Carrière
Marie Ouimet
Robert Charland

Individus

Barrière, Rémi
Banque Continentale du Canada

Carbonneau, Jean-Marc
Comptable

Delisle, Hélène
Projets-Plus Inc.

Duguay, Lorraine
Duguay, Salois, Dionne

Durand, Claude
C.G.A.

Favreau, François
Office de l'Expansion Économique CUM

Gamache, André
Communauté Urbaine de Montréal

Gauthier, François
Vidéo Data

Gaudreau-Labelle, Luce
G.L.P. Inc.

Gilede, Jean

Laliberté, Marie-Claire
Marie-Claire Laliberté, architecte

Landry, Gaby
PME Communication Inc.

Ouimet, Carmen
Association des Diplômés de
l'Université de Montréal

Pagé, André

Prud'Homme, Jacques A.
Bell Canada

Rajotte, Charles
E. Rajotte

Robillard, J. Régent
Immeuble Châtelaine

Robitaille, Gabriel
Desmarais & Robitaille

Roch, Pierre

Rochon, Jean
Rochon Vinef Associés

Toulouse, Jean-Marie
H.E.C.

Zalloni, Jean

Nouveaux délégués

Banque de Commerce Canadienne Impériale
N.B. Massé
J.R.G. Grenier

Banque Nationale du Canada
Jacques Breton
Rolland Robichaud

Banque Royale du Canada
Jacques Fauvel

Caisse de dépôt et placement du Québec
Michel Bastien
Gaston Meilleur
Carmand Normand
Jean-Pierre Guay

Citadelle Assurances
Robert Girard
Richard Mace

Consolidated-Bathurst Inc.
J.J. Carrier
A.K. Narang

Crédit Lyonnais Canada
Denis Aubin
Yves Rousselin

F.W. Woolworth Cie Limitée
J.-G. Clavette
J. Fleury

Groupe SNC
P. Demers
L. Morin
N. Sidky

Lallemant Inc.
Dr Jacques Goulet
Jean Chagnon

Machine Outils Elliott Ltée
André Frédéric

**Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau
& Associés**
Jean La Couture

Martineau Walker
Claude Désy
Gérald Lacoste

**Nord-Américaine,
compagnie d'assurance-vie**
André Lamarche

Ross-Ellis Limitée
Ken Péladeau
H.B. Ellis

Sanctuaire du Mont Royal Ltée
René H. Lépine
Lee Lambert

Société générale de financement du Québec
Jacques Gelly

Steinberg Inc.
Alain Bilodeau
Pierre Brisebois

Trust Royal
André Monette
Daniel Villeneuve

Ville Saint-Laurent
Pierre Lebeau



Nouvelles adhésions

Jun 1983

Sociétés

**A.R.A. Experts-Conseils
(Montréal) Ltée**
Paul Bourbeau

**Agence de distributions
Pier & Normie**
Pierre Rondeau
Normande Sarrazin

**Agence d'investigation &
de sécurité unique inc.**
Réal Tessier
Jean-Pierre Caron
Jean-Guy Vandal

Aménagements Revcon Limitée
Ken Sinclair

Americanada Tours Inc.
Guy Bergeron
Jean-Marc Michaud
Yves Bergeron

Burroughs Canada
Gilles Beauchemin
Brian Edwards
Jacques Sabbag
Robert Alarie

CECM
Hubert Comeau

Cos Information
Louis Coderre
Pierre A. Trencaoff
Alain F. Danel

Desmarais & Frères Ltée
Claude Desmarais
Gérard Desmarais
Marius St-Amant

Dépôt Dentaire (Canada) Limitée
Yves Lambert
Claude H. Guilbert
Luc Boulianne

Dourserv Telecom Inc.
Robert J. Ménard
Raymond Doucet
Jean-Guy Bruneau

Étalages W.S. Displays Inc.
Yvon St-Pierre
André Dubeau

Groupe SBCS Inc.
Guy D. Champagne

H.B. Fuller Canada Inc.
Réal Bourdages
Donald McLeod
Gilles Cyr

Institut Armand-Frappier
Dr Aurèle Beaulnes
Dr André Chagnon
Dr Marc Quevillon
Dr Claude Vézina

Jacques Bourdages Inc.
Jacques Bourdages
Diane Simard

LL. Lozeau Ltée
Jean Simard
France Boissonneault
Robert Gauthier

La Closerie Inc.
Jean-Pierre LeBras
Jean-Pierre Laurent

Laiteries Dominion Ltée
Guy Bergeron

Lavallée, Bédard & Cie
Pierre Bédard

Lumen Inc.
Roger Bédard
Jacques Brunet
Roger Tanguay

Preussag Metal Inc.
Roger M. Laporte
Robert Lavigne

Produits d'acier Anjou Inc.
Roger Chèvrefils
J.P. Landry
Aline Lazure

Quirion Super-installation Ltée
Magloire Quirion

Rivera Auto Sales Inc.
Dino Rivera
Frank Romanelli
Joseph Patrella

Scali, McCabe, Sloves / Québec Inc.
Raymond Boucher
Marie Toron
Carol Ann Loblaw

Telav Inc.
Harlad M. Thiel
Robert Thiel
Peter Falardeau
Frank Santin

Vitrierie Solar Ltée
Danièle Locas
Yvon Heins

YMCA de Montréal
Harvey Thomson
Sol Kasimer

Individus

Brosseau, Gaston
Banque Royale du Canada

Bruneau, Daniel
Design B & L Inc.

Chouinard, Raymond
Fondation Ressources-Jeunesse

Cloutier, Pierre
Courtier d'assurance

D'Argensio, Guido
D'Argensio et Associés

Desormiers, Serge
Les Ateliers Graphiques Combec Inc.

Desrochers, Robert
Les Assurances Gabriel R. Desrochers Inc.

Dumais, André
Avril Marketing

Éthier, Gilles
Bélanger, Beaulé, Garceau, avocats

Gagnon, Réal
BTM International

Gélineau, Guy

Lafond, Lorraine D.

Lemish, Phyllis
Voyages La Cité Inc.

Levac, L.-Daniel
I.A.F. Production Inc.

Macklin, Joan
Cherrier Décor Enrg.

Parenteau, Robert
Recyclage Orford Inc.

Rivard, Marcel
Comptable agréé

Robitaille, Louis-Aimé
Louis-Aimé Robitaille c.a.

Romanelli, Michel
Lancia-Bravo Foods

Roy, Claude
Excelsior Inc.

St-Laurent, Damien
Caisse de dépôt et placement du Québec

Shoofey, Frank
Avocat

Tassé, Michel
Fertek Inc.

Nouveaux délégués

Air Canada
Mona Agia
Guy Bélanger
Jean-Yves Ménard

Alfred Dallaire, 1966 Inc.
Lesly Romain

Auberge des Gouverneurs
Gérald Nadeau

Banque de Nouvelle-Écosse
R. Gameau
Y. Lévesque
G. Nadon

Brasserie Molson Québec Ltée
Huguette Laporte

Compagnie de la Baie d'Hudson
Odette Cousineau
Michel Côté

Consultants Dessau Inc.
Jean-Pierre Sauriol

Groupe La Laurentienne
Jacques Drouin

Hôtel «Le Parc-Régent»
Francine Potvin

Kraft Limitée
G.L. Giroux

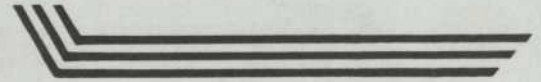
Montréal Trust
Bernard Thibault

Place Mercantile
Gary Griffiths

Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés
Marc Bruneau
Pierre Trudeau

Restaurant Mamma Diana
Michel Tétrault

Société d'Arthrite
Pierre Caron



Juillet 1983

Sociétés

Barreau du Québec
Léon Bédard

**Commission économique
régionale Drummond**
Georges Nijdam
Philippe Bernier
Benoît Laflamme

Construction Mica Inc.
Jean-Claude Brunet
Pierre Quevillon
Claude Cormier

Dominion Textile Inc.
Michel Dufour
Thomas R. Bell
Arthur P. Earle
Frank P. Brady

Gestion Place Victoria Inc. - In Trust
Julian Guntensperger

Groupe Pharmaceutique Bristol-Myers
Daniel Lord
M. Cybulski
J.L. Long
Marcel Côté
G. Lanteigne

JPL Productions Inc.
Léon Le Breton
Maryse Ohayon
Pauline Bourgault

Moureaux, Jeffrey, Hauspey & Associés Inc.
Alain Moureaux
George Hauspey

Outils Coupants International Inc.
Alfonso Minicozzi

Projecto International Inc.
Paul Gérin-Lajoie
François Gérin-Lajoie
Jean-François Turmel

Individus

Bourgeois, Jacques S.
Bourgeois, Ducharme & Associés

Khoury, Farès
Cegir

Lapointe, Jacques
Les Communications du Prisme Ltée

Samuel, Richard
Drummond McCall Inc.

Nouveaux délégués

Beauchemin, Beaton, Lapointe Inc.
Claude Archambault

Caisse populaire d'Hochelaga
Alban Éthier
Jean-Claude Perrier
Jean-Marc Robert

**Commission de surveillance de la
Langue française**
Bernard de Jaham

Compagnie de la Baie d'Hudson
Don Homes

Deschênes & Fils (1969) Ltée
Normand Beaucage

Drouin, Paquin & Associés Ltée
Pierre Gauvreau

École des H E C
Joanne Quesnel

Fernand Bélanger Limitée
Kathy Bélanger
Claude Bisson

Ford du Canada Limitée
R. Patte

Groupe Desjardins, Assurances générales
Yves Breton

Groupe SNC
Jacques Daoust

Hôtel du Parc
Louis Labrosse

Hôtel Régence Hyatt
Marc Carelli
Sylvie Dagenais
Iris Lopes

**Interim-Aide & Hunt Services
de Personnel**
Claude Rousseau

Marsh & McLennan Limitée
R.M. Binmore

NCR Canada Ltée
Stewart Potvin

Société Maritime March Limitée
Raymond Boissonneault

**Sucre St-Laurent
Division de Natalik Inc.**
Georges A. Archambault

Via Rail Canada Inc.
Émery Leblanc

FLEURISTE

Madame
C.-M. La Bissonnière
ENRG.



1024 est. rue MONT-ROYAL
MONTRÉAL, H2J-1X6.
Tel.: 526-5577

(établie en 1929)

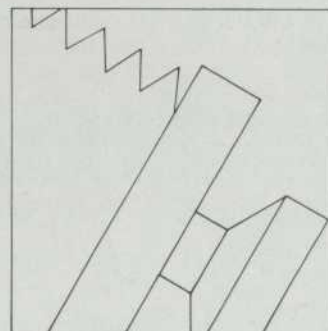


Photo R. Bertrand Inc.
4807 ave Harvard,
N.D.G. Montréal, P.Q.
H3X 3P1
(514) 489-2513

Service Page 331-6100 (1613)

Commercial & industriel



Commerce Montréal
La Maison du Commerce
1080, côte du Beaver Hall
Montréal (Québec) H2Z 1T1
Tél.: 866-2861

Déjeuners-causeries

Hôtel Le Méridien (Hors-série)



Mardi, 18 octobre
Guy Bernier
Président et chef de la direction
Fédération des caisses
populaire Desjardins
de Montréal et de
l'Ouest-du-Québec

Guy Bernier est né le 7 septembre 1922 à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Il fit ses études au Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière et à l'École Supérieure des Pêcheries.

Il débute sa carrière à l'École Supérieure des Pêcheries à titre de secrétaire et instructeur en coopération. Il est ensuite vérificateur et conseiller administratif pour les coopératives du territoire maritime québécois (1945-1952). En 1952, il poursuit sa carrière aux Pêcheurs Unis du Québec où il est successivement vérificateur (1952-1954), trésorier et chef du personnel (1954-1957), directeur général adjoint (1957-1963) et directeur général (1963-1976).

En 1974, il est membre du conseil d'administration de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec (anciennement l'Union régionale de Montréal des caisses populaires Desjardins), dont il devient, en mai 1976, président et chef de la direction.

M. Bernier est également président du Conseil de Québécois, Culinar Inc., et président du Comité consultatif de l'Habitation de C.I.D.E.M. Il est aussi administrateur de La Banque Nationale du Canada et membre du Comité de direction de la Fondation de l'U.Q.A.M. et de l'AMARC (Association montréalaise d'action récréative et culturelle).

Hôtel Le Quatre Saisons



Mardi, 25 octobre
Guy A. Lavigueur
Président,
Banque fédérale de
développement

M. Guy A. Lavigueur est né à Montréal le 4 mars 1937. Il fit ses études au Mont Saint-Louis, Montréal, B.A., 1955; à l'Université Laval, B.Comm., L.Sc.Compt., M.Sc.C., 1960; Conservatoire de Québec, Diplôme en musique, 1960; C.A., 1961; Columbia University, M.B.A., 1962.

Sa carrière débute comme associé principal de la firme Lavigueur & Associés (c.a.), 1963; il est ensuite professeur à l'École des Hautes Études Commerciales, 1963; membre de Lavigueur et Lavigueur Inc. (conseillers en gestion), 1965; conseiller chez Pro Gestuib, 1967; membre de la Commission Lemay sur la fusion des municipalités et membre du Comité de révision des expropriés de Mirabel, 1970.

Il entre à la Fonction publique du Canada en 1972; administrateur exécutif, Planification des politiques, à la Commission de l'assurance-chômage, 1972; sous-ministre adjoint (finances) au ministère des Transports, 1973; premier sous-ministre adjoint du ministère de l'Industrie et du Commerce, 1975; administrateur, Corporation de développement du Canada, 1975; président de l'Institut fédéral de gestion, 1976; administrateur, Canadair Ltée, 1976.

En 1977, il est nommé vice-président exécutif de la Banque fédérale de développement, dont il est le président depuis 1978. En 1979, il est administrateur de la Société pour l'expansion des exportations.

Coupon-réponse

- Activités:** • Déjeuner-causerie Hors-Série, Guy Bernier (30\$)
• Carnet d'abonnement aux déjeuners-causeries (220\$)

Nom _____ Fonction _____

Entreprise _____

Adresse _____ Code postal _____ Tél. _____

ci-joint un chèque de _____ \$ à l'ordre de la Chambre de commerce du district de Montréal.
À retourner à la Chambre de commerce du district de Montréal, 1080 Côte du Beaver Hall, 6e étage, Montréal (Québec) H2Z 1T1,
à l'attention de Mme Danielle Lalonde (866-2861).

